

# Inhaltsverzeichnis Contents

Ein Haus im Rheintal, *A House in the Rhine Valley*  
Claudia Klein  
2

Vorwort, *Preface*  
Florian Aicher  
19

Eine Annäherung, *A Personal Approach*  
Kristin Feireiss  
25

Zurück zur Architektur, *Back to Architecture*  
Dietmar Steiner  
35

Die energetische Konzeption, *The Energy Concept*  
Lars Junghans  
45

Die Steuerung, *The Control System*  
Peter Widerin  
55

Die Architektur in Bildern, *The Architecture in Images*  
Eduard Hueber  
71

Pläne und technische Daten, *Drawings and Technical Data*  
85

Kunst und Architektur, *Art and Architecture*  
Wolfgang Häusler  
103

Baustoff, Bauart, Baustelle, *Material, Type, Site*  
Florian Aicher  
131

Gesundheitliche Aspekte, *Health Aspects*  
Walter Hugentobler  
143

Gute Luft und Behaglichkeit,  
*Air Quality and Comfort*  
Ludwig Rüdisser  
155

Mit dem Nutzer rechnen, *In Defense of the User*  
Florian Aicher im Gespräch mit Dietmar Eberle  
*Florian Aicher in Conversation with Dietmar Eberle*  
163

Die weitere Zukunft, *Notes for the Future*  
Florian Aicher  
179

Das Haus und seine Materialien  
*The House and its Materials*  
Claudia Klein  
185